



THE HUE AND CRY.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS

NOTICE.—Any person giving information leading to the apprehension of an offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

අපරධකාරයන් අල්ලාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ හොරවූවන් සොයාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ දැන්වීමක් කරණ අයෙකුට පොලීසියේ ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරල්තුන කිසිකම හැරවීමකට තහනම්දෙනට යෙදෙනවා ඇත. යම් හොර වූවන් යමෙක් වෙත තිබේ සම්පූර්ණයෙන්ම ඔහුට විරුද්ධව පැමිණිලියන්ට යෙදෙනවා ඇත. සැවෙහිස හිරකාරයින් අල්ලීමට තැනි හිරවෙලීමට ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරල්තුනගෙන් ඉල්ලියයුතුයි.

குற்றவாளியைப் பிடித்தலை அல்லது திருட்டுடைமைகளை கண்டுபிடித்தலைப்பற்றி அறிவிக்கிற எவருக்கும் பொலீஸ் இன்ஸ்பெக்டர் ஜெனறலினது சிபாரிசுன்பேரில் நன்கொடை கிடைக்கும். திருட்டுடைமைகளை வைத்திருப்பவருக்கு விரோதமாய் வழக்குவைக்கப்படும். தப்பிப்போன மறியற்காரரைப் பிடித்தலுக்கு வெகுமதி மரியவீட் டின்ஸ்பெக்டர் ஜெனறலிடம் கேட்டுப்பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

ACCUSED PERSONS WANTED.

A REWARD of Rs. 25 is offered for the arrest of **RAMALINGAM**; accused of voluntarily causing hurt with a knife, committed at Kuruvigolla estate in Madulsima of Oyapalataon July 3, 1899; whose description is given in "Hue and Cry" No. 1,659 of July 18, 1899.

KITTULGAHAWATTEGEDARE APPUHAMY, of Kotawera; charged with causing hurt with knife at the footpath to Iddamalarawigedara on September 6, 1899; is a Sinhalese of the Goigama caste; religion, Buddhist; occupation, cultivator; age, about 21 years; height, about 5 ft. 6 in.; make, thin; complexion, ruddy; nose, prominent; teeth, small, well set; hair, black, tied in a knot; moustaches and beard, just growing; birthplace, Kittulgahawattegedara in Pallogama of Kotawera in Dehiwinipalata; general residence, Kotawera; haunts Badulla, Bandarawela, Haputale, Pattipola, Haldummulla, and Nuwara Eliya; single; brothers, Kittulgahawattegedara Badderala Huduhamy and Panchirala; is well known to Appuhamy Arachchi of Kotawera and to Badderala Gamarala of Kotawera. The Police Magistrate of Badulla-Haldummulla has issued warrant No. 686 for his arrest.

ALUVIHARA MEDDAWALLAUWE LOKU BANDA; charged with attempt to commit house-breaking at Pallama on October 27, 1899; is a Sinhalese of the Goigama caste; religion, Buddhist; occupation, cooly; age, about 30 years; height, about 5 ft. 8 in.; complexion, brown; teeth, regular; eyes, long, black; hair tied in a knot; wears moustaches and beard; has a burnt mark on the back; birthplace, Aluvihare, Matale; general residence, Kaikawella, Pallama, and Matale; haunts Rambukaywella, plumbago pits, and Asgeria; keeps a mistress at Pallama, Thalghagedara; is well known to P. C. 294 Panchirala of Matale and to the Arachchies of Aluvihare and Pallama. The Police Magistrate of Matale has issued warrant No. 16,117 for his arrest.

LOST, STOLEN, OR STRAYED.

STOLEN.

ON October 25, 1899, from the owner's compound at Sulipuram in Jaffna: 1 black cow branded *κ. κ.* on the left side and *x* on one of the cheeks. Owner, Perumal Iyer Sinniah, Sulipuram.

On November 8, 1899, from the owner's house at Maligakanda: 1 string of silver beads, 2 silver bangles, 1 yellow silk sarong, 1 blanket, 12 cambaya cloths, 3 women's jackets, 1 white coat, 1 flannel coat, and 1 comb. Owner, Sai Appu, Maligakanda road, Maradana.

On November 10, 1899, from the lamp-post at Esplanade road, Matale: a burner and a chimney. Property belonging to the Local Board, Matale.

On November 10, 1899, from the line at Ardalie estate, Agrapatna: 2 pairs of gold kadukkan, 1 gold bead called thalie, 1 string of gold beads, 1 pair of gold thandattie, 1 pair of gold koppu, 2 pairs of silver bangles, 2 silver waist-strings, 1 cloth bag containing Rs. 61.50 in cash. Owner, Muniandy Kangany, Ardalie estate.

On November 11, 1899, from the owner's garden at Baddegama: a single bullock hackery painted green. Owner, Weragoda Vidanalage Thomas Alexander de Silva, Baddegama.

On November 12, 1899, from the line at Matugolle: a promissory note for Rs. 430 from Vembodi Kangany in favour of the owner, written in English. Owner, Permal Kangany, Matugolle.

On November 14, 1899, from the Club House at Badulla: 2 dozen dinner plates, 8 soup plates, 6 common plates, 5 cushion covers (brown holland), 1 white coat bearing monogram "K. A. P. T.," 1 silk umbrella bearing monogram "F. W. P." 1 Cannanore cloth, 1 silk tassel, 1 face towel (rose colour), 1 duster, 1 cricketing silk handkerchief (blue), and 1 pair of rabbits (black and white). Property of the Club, Badulla, and F. D. Perera, servant.

On November 14, 1899, from Major Carteret Carey's house at No. 249, Galle road, Kollupitiya: a solid embossed silver box, about 9 in. long, 3 in. broad, and 3 in. high, has a plain shield with "F. M. C." engraved on lid. Owner, Mrs. F. M. Carey, No. 249, Galle road, Kollupitiya.

On November 16, 1899, from the owner's outer verandah at Bambalapitiya road, No. 23: 3 pots of gold fern and 1 pot of fox glove. Owner, Mr. Colvin Kretser, No. 23, Bambalapitiya.

On November 20, 1899, from a cabin of the ss. Kawachi Maru at Colombo Harbour : a double-cased hunter gold watch with Japanese engraving on front and inside of the upper lid, and bearing No. 43,967 on inside of the under lid (the owner is not positive as to this number being correct); also a golden Albert chain with a gold pen attached, 1 tobacco pouch with lock, ornamented with a gold deer and grass leaves, 1 gold mounted smoking pipe, 1 elephant pipe, 1 white precious stone, a bond, 2 yens in small silver, 1 memorandum book, documents, and 1 black hand bag. Owner, Dr. S. Uchida, ss. Kawachi Maru.

Seven months ago from the owner's Company at Flagstaff street, Fort, Colombo : 3 pairs of pliers, 1 folding footrule, 1 glass cutting diamond, 2 small screw spanners (one with wooden handle and the other with iron handle). Owners, the Colombo Electric Works Company, Fort, Colombo.

LOST.

ON or about October 25, 1899, from the passenger jetty at Fort, Colombo : a gray canvas bag with leather corners, new straps and handles, containing clerical clothing, a crucifix, a new set of breviaries, &c.; the bag bears initials "E. O." on the inside partition ; size, 2 ft. by 1 ft. by 1 ft. Owner, Rev. J. Bancheort, 12, Park street, Calcutta.

On November 10, 1899, from the club at Darawella : a gold chain bracelet with 2 small lockets attached. A reward of Rs. 10 is offered for the recovery of the articles. Owner, Mrs. Harold Gordon, Vellai-oya, Watawala.

On November 12, 1899, from a young lady's waist at Matale : a white silk band having 2 dollars joined to a buckle, the dollars are stamped "Rule Britannia" in front. A reward is offered for the finder. Owner, J. Anderson, Bandarapola estate, Matale.

UNCLAIMED PROPERTY FOUND.

ON November 7, 1899, in the possession of a cooly named Balasamy, of Galkandewatta, Lindula : 9 German silver forks, one of them bears the mark "A." Owner can have them on application to the Police Sergeant, Lindula.

INFORMATION DESIRED.

AS to the present whereabouts of the boy named PODISINHO, missing since November 14, 1899, from Etiligoda ; is a Sinhalese of the Goigama caste ; religion, Buddhist ; age, 14 years ; height, 3 ft.; make, spare ; complexion, brown ; teeth, regular ; eyes, brown and large ; hair, black, straight, and cut short ; birthplace, Mahaiyawa, Kandy ; general residence, Etiligoda, Galle ; haunts Galle bazaar ; uncles, John Appu of Etiligoda and Arnolis of China Garden ; grandmother, Justinohamy of Etiligoda ; is well known to the Police Officer of Etiligoda and Magalla.

To establish the identity of a corpse found floating on the river near Gampola bridge on November 18, 1899 ; is that of a Tamil woman ; age, about 35 years ; height, 5 ft. 2 in.; make, thin ; complexion, dark ; teeth, regular ; eyes, black ; hair, long, black, and tied in a knot ; tattooed a straight line in centre of forehead ; itch marks on legs and stomach ; had on a white vatie cloth and a string of red, white, and green beads, and six brass and two iron rings on fingers of left hand.

REFERENCE TO PREVIOUS NOTICE.

WADIVAILLU, advertised for in "Hue and Cry" No. 1,678 of September 22, 1899, has been arrested. This notice cancels the one that appears in "Hue and Cry" No. 1,687 of October 24, 1899.

දෙසාරෝපණය කරනු ලැබ සොයාගන්නට බිහිකරණ අයවල්.

වෂ් 1899 ක්වු ජූලි මස 3 වෙනි දින මස පලාගේ මදුල්සීමේ කුරුවිගොල්ලවත්තේ පිහියකින් තුවාලකර සැඟවී සිටින රාමලින්ගමිව අල්ලාදුන් කෙනෙකුට රුපියල් 25ක නැග්ගත් දෙනුලැබේ. වෂ් 1899 ක්වු ජූලි මස 18 වෙනි දින අඹක 1,659 දරන තොරුන් අල්ලන අතබෙරේ මොහුගේ රුපලක්කණ ප්‍රසිධකර ඇත.

තම, කිතුල්ගහවත්තගෙදර අප්පුහාමි, කොටවර ; මොහු වෂ් 1899 ක්වු සැප්තැම්බර් මස 6 වෙනි දින ඉද්දමලුරුවෙගෙදර අභිපාරේදී පිහියකින් තුවාල කලාය කීයා දෙසාරෝපනය කරනු ලැබ සිටියි. රුහිය, සිංහල ; කුලය, ගොවිගම ; ආගම, බ්‍රිඛාගම ; රක්‍ෂාව, කුලීවැම ; වයස, අවුරුදු 30ක් පමණ ඇත ; උස, අඹ 5කුත් අගල් 6ක් පමණ ඇත ; ගර්චය, හිත්ත ; පාට, රතුපාටට හුරුයි ; නහය, දොරොලාය ; දත්, පුත්චියි, ගර්චිදියට ඇත ; ඉසකෙස්, කඵසි, කොන්ඩේට බැඳුලාය ; රුදුල සහ රුදුරුදුල, දත් තමයි එන්නේ ; උපන් ගම, දෙහිවත්තපලාන, කොටවෙගෙර පල්ලිගම, කිතුල්ගහවත්ත ගෙදරය ; බොහෝසෙසින් පදිංචි සානේ, කොට වෙරය ; නොසෙක්විට ගැවසෙන නැන්, බදුල්ල, බන්ඩාරවැල්ල, හපුකලේ, පවිච්චොල, හල්දම්මුල්ල සහ නුවර එළියේය ; අවිවාහකය ; කිතුල්ගහවත්තගෙදර බද්දෙරුල, හුදුහාමි සහ පුත්චිරුල්ල සඟෝදරයෝය ; කොට වෙගෙර අප්පුහාමි ආරච්චිටද, කොටවෙගෙරෙ ගමරුලටද සහ බද්දෙරුලටත් මොහුව හොඳකාර දෙනුම් ඇත ; බදුල්ලේ හල්දම්මුල්ලේ පොලීස් නඩුකාරකැන විසින් අඹක 686 දරන වරන්තුව මොහු ඇල්ලීම පිනිය පිටකර ඇත.

තම, අඵවියාහාරමැදිවලාමේ ලොකුබන්ඩා ; මොහු වෂ් 1899 ක්වු ඔක්තෝම්බ්‍ර මස 27 වෙනි දින පලන් නාමේදී ගෙවල්ලුවත්තැට්ට වැයම කලාය කීයා දෙසාරෝපණය කරනු ලැබ සිටියි. රුහිය, සිංහල ; කුලය, ගොවිගම ; ආගම, බ්‍රිඛාගම ; රක්‍ෂාව, කුලීවැම ; වයස, අවුරුදු 30ක් පමණ ඇත ; උස, අඹ 5කුත් අගල් 8ක පමණ ඇත ; පාට, දුබුරු පාටයි ; දත්, ගර්චිදියට ඇත ; ඇස්, දිගයි, කඵසි ; ඉසකෙස්, කොන්ඩේට බැඳුලාය ; රුදුරුදුල සහ රුදුල, ඇත ; පිටේ, පිලිස්සුන ලකුනක් ඇත ; උපන් ගම, අඵවියාර, මාතලේ ; බොහෝ සෙසින් පදිංචි සානේ, මාතලේ, පල්ලම, කසිකාවල ; නොසෙක්විට ගැවසෙන නැන්, රඹුක්වැල්ලේද, මිනිරන් පහල්වලද සහ අස්තිරියේය ; තල්ගහගෙදර පල්ලමේ මොහු වසම ගැනියෙක් ඇත. මාතලේ පොලීස් කොස් කාපල් වන අඹක 294 පුත්චිරුලටද, අඵවියාරෙ සහ පල්ලමේ ආරච්චිවරුන්ටත් මොහුව හොඳකාර දෙනුම් ඇත. මාතලේ පොලීස් නඩුකාරකැන විසින් අඹක 16,117 දරන වරන්තුව මොහු ඇල්ලීම පිනිය පිටකර ඇත.

හැනිවුනා, හොරකම්කලා හොහොන් දඩාවගේ ගිණා.

හොරකම්කලා.

වෂ් 1899 ක්වු ඔක්තෝබර් මස 25 වෙනි දින රජයේ සිල්ලිපුරම් එකේ අයිතිකාරයාගේ මිදුලෙන්: වන්පැන් ගේ * * * ද, එක කම්මුලක x ද, නිවරන පුළුස්සාපු කඵ එලදෙනෙක්, අයිතිකාරයා, පෙරුමාල් අයිසර් සිත්තඅයිසර්, සිල්ලිපුරම්එකේ.

වෂ් 1899 ක්වු නොවැම්බර් මස 8 වෙනි දින මාලිගාකන්දේ අයිතිකාරයාගේ ගෙදරින්: රිදී ඇටපොට 1ද, රිදී වලඵ 2ද, කහපාට පටපයෙත් 1ද, බැලැන්කම් 1ද, කන්බාලෙදී 12ද, හැට්ට 3ද, සුදු කෝපි 1ද, පැනල් කෝපි 1ද, පතා 1ද. අයිතිකාරයා, සයිඅප්පු, මරදුගේ මාලිගාකන්ද පාරේ.

වෂ් 1899 ක්වු නොවැම්බර් මස 10 වෙනි දින මාතලේ පිරිටනියපාරේ ලාමු පු කනුවකින් විමනිය සහ බර්නර් එකක්. මේ බඩු මාතලේ ලොකල්බෝර්ඩ් එකට අයිතියි.

වෂ් 1899 ක්වු නොවැම්බර් මස 10 වෙනි දින අගරපවනා වත්තේ ආර්ඛේල් ලයිමෙන් රත්රන් කඩුක්කන් රේඛු 2ද, තාලි නම් ඇති රත්රන් ඇට 1ද, රත්රන් ඇටපොට 1ද, රත්රන් හත්බත්විඵ රේඛු 1ද, රත්රන් කොප්පු රේඛු 1ද, රිදී වලඵ රේඛු 2ද, ඉතේ බදින රිදී දන්වැල් 1ද, රෙදි කුරපයියක අඩක්ක කාසිවලින් රුපියල් 61/50ද. අයිතිකාරයා, මුනිකන්ති කන්කානි, ආර්ඛේල්වත්තේ.

වෂ් 1899 ක්වු නොවැම්බර් මස 11 වෙනි දින බැද්දෙගම අයිතිකාරයාගේ ඉඩමෙන්: නිල් තිත්ත ගාපු තනිගොත් කරන්දා 1ද. අයිතිකාරයා, බෙරගොඩ විදුනලාගේ ගොමස් ඇලැක්සැන්ඩර් සිල්වා, බැද්දෙගම.

වෂ් 1899 ක්වු නොවැම්බර් මස 12 වෙනි දින මටුගොල්ලේ ලයිමෙන්: ඉංග්‍රීසියෙන් ලියාපු වැම්බොඩි කන්කානි විසින් රුපියල් 430 අයිතිකාරයාගේ වාසියට ලියාපු ප්‍රොමිසරි තෝව්ටු 1ද. අයිතිකාරයා, පෙරුමාල් කන්කානි, මටුගොල්ල.

වෂ් 1899 ක්වු නොවැම්බර් මස 14 වෙනි දින බදුල්ලේ කලබ්හවුස් එකෙන්: හිනර් කහ පිහත් දුසින් 2ද, සුප් පිහත් 8ද, මාමිපිහත් 6ද, බරුවන්තොලැන්ඩ් කුසින් කවර් 5ද, බැදිඅකුරු R. A. P. T. තබා ඇති සුදු කෝපි 1ද, බැදිඅකුරු F. W. P. තබා ඇති පටකුඩ 1ද, කන්තන්කුරු රෙදි 1ද, පට වැසල් 1ද, රොසපාට මුන පිනින තුවා 1ද, දුම්පිනින තුවා 1ද, කිරිකැටි ගහනකොට අදින නිල් පටලේන්සු 1ද, සුදු සහ කඵ හාමෝ රේඛු 1ද. බදුල්ලේ කලබ්හවුස් එකේ බඩු, වැඩකාරයා ඇප්. ඩී. පෙරු.

වෂ් 1899 ක්වු නොවැම්බර් මස 14 වෙනි දින කොල්එපිටියේ අඩික 249 ගාල්ලට සහ පාරේ ගෙදරකින් මේජර් කර්ට්ට් කෙර්ගේ ගෙදරින්: ඇගල් 3ක් උස ඇති, ඇගල් 3ක් පලල ඇති, ඇගල් 9ක් දිග ඇති රිදී පෙට්ටි 1ද, පලිකන්ද, F. M. C. කැටපත් කරලා ඇත පියනපිට. අයිතිකාරයා, ඇප්. ඇම්. කෙර් තෝනා.

වෂ් 1899 ක්වු නොවැම්බර් මස 16 වෙනි දින අඩික 23෦න් බම්බලපිටියේ පාරේ අයිතිකාරයාගේ එලියේ ඉස්තෝප්පුවෙන්: රත්රන් පරන්ස් පැල පෝවිඵ 3ද සහ පොක්ස් ගොලොවු පෝවිඵ 1ද. අයිතිකාරයා, කල් වින් කැරුවසර් මහතා, අඩික 23෦න්, බම්බලපිටියේ.

වෂ් 1899 ක්වු නොවැම්බර් මස 20 වෙනි දින කොලම් වරුගෙන් ss. Kawachi Maru නැමේ කාමරේ කීන්: ඉස්සරහසින් සහ ඇතුල්පැන්ගේ උඩුපියගේ ජැපන් අකුරු කැටගන් කරපුද, ගවිපියගේ අඩික 43,967 ඇත. (නුවුත් මේ නොමමරේ හරිද කියා අයිතිකාරයාට විස්වාස නැත.) රත්රන් ඇල්බර්ට්වෙන් එකක්ද සමග රත්පැනගක් අවුනා ඇති පියන්දෙකේ රත්රන් බර්ලෝසු 1ද, තහකොලද මුවෙක්ද, තහවුමේ දමා ඇති දුන්කල දමන පවුඵ 1ද, රත්රන් වැඩකරපු පයිප්ප 1ද, අලියාහැඬේ පයිප්ප 1ද, වච්නා සුදු ගල් 1ද, බජ්පු 1ද, පුන්ඵ රිගා න්ස් 2ද, කටුසුතු ලියන පොන් 1ද, ලීවුන්ද, කඵ හැන්ඵ බැග් 1ද. අයිතිකාරයා, ඇප්. සුඵබ් දෙස්තර මහත්මයා, ss. Kawachi Maru.

හත්මාගේකට ඉස්සරින් සොකම්කරන්ඩ් ගෙදනා: කොලම් කොටුවේ පැලැග් ඉස්ට් විදියේ අයිතිකාර ගාගේ කොම්පැනියෙන්: පුන්ඵ අඩු ජෝඩු 3ද, නවන්ඩ පුළුඵන් පුඵරුල් 1ද, විදුරු කපන දිගමන්ති 1ද, පුන්ඵ ඉස්කුරුල්පු අඩු 2ද, එගෙක ලීම්ටි දමාලාග, අතිකේ සකඩ මිටදමාලා ඇත. අයිතිකාරයා, කොලම් කොටුවේ ඉලැක්ටරින් වැඩ සමාගමය.

හැනිවෙන්ට ගෙදනා.

වෂ් 1899 ක්වු ඔක්තෝබර් මස 25 වෙනි දින කොලම් කොටුවේ පැසෙන්ජර් ජැට් එකෙන්: මහත අඩි 2 x අඩි 1 x අඩි 1ද අඵතෙන් ඉස්ටැරුප් සහ මිටවල් දමාපු හත් සහ කැන්වැස්වලින් සාදුපු අඵපාට කැන්වැස් බැග් එගෙක අඩක්ක බඩුද, ඇතුල් පැන්ගේ පෙට්ටියේ මුලකුරු E.O. ලකුනු ඇති පාදිරිලන්තාන්සේට අයිති ඇඳුම්ද, කුරුස්පිකාදුවක්ද, අඵන් ආගම් පොන් සැට් 1ද, පෙට්ටිද. අයිතිකාරයා, ජේ. බැන්ඩ්ටර්ට් පාදිරිලන් තාන්සේ.

වෂ් 1899 ක්වු නොවැම්බර් මස 10 වෙනි දින දරවැල්ලේ ක්ලම් එකෙන්: පුන්ඵ ලොකැට් දෙකක් අඩු තහලද රත්රන් දන්වැලු හැඬේ වලඵ 1ද. මේ බඩු සොයාදුන් කෙතෙකුට රුපියල් 10ක තහාගක් දෙනු ලැබේ. අයිතිකාරයා, හැරල් ගොර්ඩ් තෝනා, වටවල.

වෂ් 1899 ක්වු නොවැම්බර් මස 12 වෙනි දින මාතලේදී තරුන තෝනාකෙනෙකුගේ ඉතෙන්: හාන්වුමේ ඩොලර් දෙකක් අඩුගාපු සුදු සිල්ක් බැන්ඩ් 1ද, Rule Britannia මේ ඩොලර් දෙකේ ඉස්සරහින් මුද්දරකරලා ඇත. සොයාදුන් කෙනෙකුට තැන්ගත් දෙනු ලැබේ. අයිතිකාරයා, ජේ. ඇන්ඩර්සොන්, මාතලේ, බන්ඩාර පොල වත්තේ.

සම්බලන, අයිතිකාරයෙක් හැනි බඩු.

වෂ් 1899 ක්වු නොවැම්බර් මස 7 වෙනි දින ලීදුලේ ගල්කන්ද වත්තේ බාලසාම් කුලිකාරයාගේ මුන්තියේ නිවුන පර්මන් සිල්වර් රිදී ගාර්පු 9ද, එයින් එගෙක A ලකුනුකර ඇත. අයිතිකාරයාට ලීදුලේ පොලිස් සරිසන්ගෙන් ඉල්ඵම්කල සුතුයි.

கடிககம் ஆண்டு கார்த்திகைமீ ௧௧ ந் ௨, பத்தேகம் என்னுமிடத்தில் சொந்தக்காரனுடைய தோட்டத்தில் இருந்து : பச்சைத்தீந்தைபூசப்பட்ட ஒற்றைமாட்டுத் திருக்கல் வண்டி க. சொந்தக்காரன், வெறுகொட விதானாகே தோமஸ் எலக்சேண்டர் டி. சில்வா, பத்தேகம்.

கடிககம் ஆண்டு கார்த்திகைமீ ௧௨ ந் ௨, மட்டுக்கொல்லை என்னுமிடத்தில் லயினிலிருந்து : வெம்பொடி கக்காணியிடத்தில் ௪௩௦ ரூபாய்க்காக இங்கிலீஸ்னூல் எழுதப்பட்ட கடன்பத்திரம், சொந்தக்காரனுடைய பெயருக்குரியது. சொந்தக்காரன், பெருமாள் கங்காணி, மட்டுக்கொல்லை.

கடிககம் ஆண்டு கார்த்திகைமீ ௧௪ ந் ௨, பதுளை கிளப்பு அவுசிலிருந்து : தீன் திங்கிர கோப்பைகள் டசன் ௨, சூப் கோப்பைகள் ௮, சாதாரணக் கோப்பைகள் ௬, (பிறவுன் ஒளேண்ட்) மெத்தை உறைகள் ௫, K. A. P. T. என்ற கூட்டெழுத்துபோடப்பட்ட வெள்ளைக் கோட்க, F. W. P. என்ற கூட்டெழுத்துபோடப்பட்ட பட்டுக்குடை ௧, கெனனூர் சீலை ௪, பட்டு டசல் ௧, ரேஸ்நிறமுள்ள முகம் துடைக்கிற துவாணை ௧, தாசி துடைக்கிற துவாணை ௧, பந்தடிக்கும்போது இடுப்பில் கட்டுகிற லீலப் பட்டுலேஞ்சு ௧, சீமை முயல்கள் சோடு ௧ (வெள்ளையும் கறுப்பும்). சாமான்கள் பதுளை கிளப்புக்கும் எப். டி. பெரேரா என்னும் வேலைக்காரனுக்குமுரியது.

கடிககம் ஆண்டு கார்த்திகைமீ ௧௪ ந் ௨, கொள்ளுப்பிட்டி காலி ரேட்டு உசகம் இலக்கமுள்ள மேஜர் காட்டிரெக்ட் கெரீஸ் என்பவருடைய வீட்டிலிருந்து : ஏறக்குறைய ௧ அங்குலம் நீளமும் ௩ அங்குல அகலமும் ௩ அங்குல உயரமுமுள்ள பூ வேலைசெய்த வெள்ளிப் பெட்டி ௧, மூடியின் மேலுள்ள சாதாவான கேடையத்தில் F. M. C. என்று கொத்துவேலைசெய்யப்பட்டிருக்கிறது. சொந்தக்காரன், மிஸ்டிரிஸ் எல். எம். கெரீ, உசகம் இலக்கம், காலி ரேட்டு, கொள்ளுப்பிட்டி.

கடிககம் ஆண்டு கார்த்திகைமீ ௧௬ ந் ௨, பம்பளப்பிட்டி உகம் இலக்கமுள்ள வீட்டில் சொந்தக்காரனுடைய வெளி வறூந்தையிலிருந்து : இலையின் பின்பக்கத்தில் பொன்னிறம்போன்ற ஓர்விதச் செடிவைக்கப்பட்ட போச்சிகள் ௩, பொக்சல் கிளவ் என்று சொல்லப்படும் செடி வைக்கப்பட்ட போச்சி ௧. சொந்தக்காரர், மிஸ்டர் கெல்வின் கிறெட்சர், உகம் இலக்கம், பம்பளப்பிட்டி.

கடிககம் ஆண்டு கார்த்திகைமீ ௨௦ ந் ௨, கொழும்பு துறைமுகத்தில் 88. Kawachi Maru என்னும் கப்பலினுள்ளையிலிருந்து : உள்மூடியின் உட்பக்கத்தில் சாகுகுகள் ம இலக்கம் போடப்பட்டதும், மேல்மூடியின் முன்பக்கத்திலும் உட்பக்கத்திலும் ஜபானிஸ் கொத்துவேலை செய்யப்பட்டதும், இருபக்கமும் மூடி போடப்பட்ட துமாகிய அண்டர் பொன் கடிக்காரம் ௧, (இந்த இலக்கம் சரியென்றதைப்பற்றி சொந்தக்காரனுக்கு நிச்சயம் சொல்லக்கூடாது). அதோடு எல்பர்ட் பொன் சங்கிலியில் சங்கிலியில் ஒரு பொன் பேளை யொன்றும் தொடுக்கப்பட்டிருக்கிறது, ஒரு பொன் மாணும் புல்லிலைகளினாலும் அலங்கரிக்கப்பட்ட பூட்டின் புகையிலைப் பை ௧, பொன் கட்டப்பட்ட புகைஇலை குடிக்கும் சங்கான் ௧, விலையுயர்ந்த வெள்ளைக்கல் ௧, சாதனம் ௧, சிறு வெள்ளி ஜபான் நாணயங்கள் ௨, ரூபகப்பத்திரப் புஸ்த்தகம் ௧, பத்திரங்களும் கையில் கொண்டிபோகும் கறுப்பு பை ௧. சொந்தக்காரன், டக்டர் எஸ். உச்சிடா, "எஸ். எஸ். கவாச்சிமாறு."

ஏழு மாசத்தைக்கு முன்பதாக கொழும்புக் கோட்டை பிளேக் ஸ்டாப் ஸ்டிரீட் என்னுமிடத்தில் சொந்தக்காரனுடைய கொம்பெனியிலிருந்து : குறடி சோடு ௩, மடக்குகிற அடிக்கோல் ௧, கண்ணாடி வெட்டுகிற வயிரம் ௧, சின்ன சங்குப்புரிச் சாவிக்கள் ௨, (ஒன்று மரப்புடி போடப்பட்டதும் மற்றது இரும்புப்புடி போடப்பட்ட துமானவைகள்). சொந்தக்காரன், கொழும்பு இலெக்டிரிக் வேலைகள்செய்யும் கொம்பெனி, கோட்டை கொழும்பு.

காணாமற்போனது.

கடிககம் ஆண்டு ஐப்பசிமீ ௨௫ ந் ௨ அல்லது அதற்கு முந்தி, கொழும்புக் கோட்டையில் பிரயாணக்காரரை இறக்குமதி ஏற்றுமதிசெய்யும் பாலத்திலிருந்து : தோலினால் மூலைகளில் தைக்கப்பட்ட நறைநிறமுள்ள கித்தான் பை ௧, பிடிசனும் வார்ப்பூட்டும் புதிதாய்ப் போடப்பட்டது, பையில் பாதிரி உடுப்பும், சிறு குருகும், ரேமான்கத்தோலிக்க ஆராதணையப்பற்றிய புதிய புத்தகங்களும் அடங்கியிருக்கின்றது, பையின் உட்பக்க அறையில் B. O. என்று அடையாளமுண்டு, பருப்பம் ௨ அடி X ௧ அடி. சொந்தக்காரன், ரெவரன்ட் ஜே. பென்சோர்ட், ௧௨ ம இலக்கம் பார்க்ஸ் டிரீட், கல்குத்தா.

கடிககம் ஆண்டு கார்த்திகைமீ ௧௦ ந் ௨, டாரூவெல என்னுமிடத்தில் சபைக்கூட்டத்திலிருந்து : இரண்டு சின்ன லொக்கெட்ஸ் தொடுக்கப்பட்ட பொன் சங்கிலிக் காப்பு ௧. மேற்சொல்லப்பட்ட உருப்புக்களை தேடிக்கொடுப்பவர்களுக்கு ௧௦ ரூபாய் இனாம் கொடுக்கப்படும். சொந்தக்காரன், மிஸ்டிரிஸ் எரேல்ட் கோர்ட்டை, வெள்ளைஓயா, வட்டவெல.

கடிககம் ஆண்டு கார்த்திகைமீ ௧௨ ந் ௨, பண்ணாகமத்தில் ஒரு துரைசாணியினுடைய இடுப்பிலிருந்து : ஒரு கொளுக்கியில் இரண்டு டொலர்ஸ் தொடுக்கப்பட்ட வெள்ளை பட்டு பேண்ட் ௧, டொலர்களின் முன்பக்கத்தில் Rule Britannia என்று முத்திரைபோடப்பட்டிருக்கிறது ; கண்டெடுத்துக் கொடுத்தவர்களுக்கு இனாம் கொடுக்கப்படும். சொந்தக்காரன், ஜே. என்டர்சன், பண்டாரப்பொல தோட்டம், பண்ணாகம்.

உரித்தில்லாத ஆதனங்கள் கண்டுபிடிக்கப்பட்டது.

கடிககம் ஆண்டு கார்த்திகைமீ ௧௨ ந் ௨, விந்துளை கல்கந்தவத்தையிலிருக்கும் பாலசாமி என்று பெயருடைய கல்க்காரனுடைய வீட்டில் ஜெர்மன் வெள்ளியினால் செய்யப்பட்ட கவர் முட்கருவிகள் ௧, அவைகளொன்றில் A என்று அடையாளம்போடப்பட்டிருக்கிறது. சொந்தக்காரன், விந்துளை பொலீஸ் சார்சனிடம் எழுதிப் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

அறிவித்தல் தேடப்படுகிறது.

கடிககம் ஆண்டு கார்த்திகைமீ ௧௪ ந் ௨ திகதி துவக்கம் காணாமற்போன பொடிசின்குரோ என்று பெயருடைய பொடியினின் தற்கால இருப்பிடத்தைப்பற்றி அறிவித்தல் தோடப்படுகிறது ; சிங்களவன் ; கொய்கமச்

சாதி; புத்த சமயி; வயது-கச; உயரம்-ந அடி; மட்டான தேகம்; கயில நிறம்; பற்கள்-ஒழுங்கானவை; கயில நிறமுள்ள பெரிய கண்கள்; தலைமயிர்-துப்பு, நேரானவை, கட்டையாய் வெட்டப்பட்டது; பிறந்தவிடம்-கண்டி மாய்யாவ; பொதுயிருப்பிடம்-காலி, எட்டிலிகொட; ஊசாடுமிடம்-காலி கடைத்தெரு; மாமன்மார்கள்-எட்டிலிகொடையிலிருக்கும் ஜோன்அப்பு, சைனா தோட்டத்திலிருக்கும் அர்னோலிஸ்; பாட்டி-எட்டிலிகொடையிலிருக்கும் ஜூஸ்தினாஆமி. இவனை எட்டிலிகொட மாகல்லை என்னுமிடத்து பொலிஸ் உத்தியோகஸ்தர்களுக்கு நன்றாய்த் தெரியும்.

கடிகுகம் ஆண்டு கார்த்திகைமீள் கடிந் வ, கம்பனை பாலத்துக்குக்கிட்டுமானான ஆற்றில் மிதந்துகிடக்கிற பிரேதத்தை இன்னாரென்று மட்டுக்கட்டும்பொருட்டு; தமிழ்ப் பெண்பிள்ளை; வயது-ஏறக்குறைய கூடு; உயரம்-நூ அடி உ அங்குலம்; மெல்லிய தேகம்; கறுவல்; பற்கள்-ஒழுங்கானவை; கண்கள்-கறுப்பு; தலைமயிர்-நீண்டவை, கறுப்பு, கொண்டையாய்க் கட்டப்பட்டது; நெற்றியின் நடுமத்தியில் நெடும்பச்சை குத்தப்பட்டிருக்கிறது; வயிற்றிலும் கால்களிலும் சிரங்குத் தழும்புகளுண்டு; வெள்ளை வேட்டி கட்டப்பட்டதும்; களத்தில்-சிவப்பு, வெள்ளை, பச்சை மணிகள் கோர்க்கப்பட்ட கோர்வை யொன்றும், இடதுகையின் வரல்களில் பித்தனை மோதிரங்கள் ஆறும் இரும்பு மோதிரங்கள் இரண்டும் அணியப்பட்டிருக்கிறது.

முன் அறிவித்தலைக்குறித்த விளம்பரம்.

வடிவேலு, கடிகுகம் ஆண்டு புரட்டாசிமீள் உச ந் திகதியைக்கொண்ட கசுஅளம் இலக்க “சூயு” எண்ட் கிறை” யில் பிரசுரித்தப்படுத்தப்பட்ட இவன் பிடிபட்டுவிட்டான்.

கடிகுகம் ஆண்டு ஜப்பசிமீள் உச ந் திகதியைக்கொண்ட கசுஅளம் இலக்க “சூயு” எண்ட் கிறை” யில் காணப்பட்ட விளம்பரத்தை இது அழிக்குது.

Police Office,
Colombo, November 23, 1899.

L. HOLLAND,
for L. F. KNOLLYS,
Inspector-General of Police.